

Endelig tidsplan for Norges 19./20. rapport til CERD – innleveringsdato 5.september 2009

Utgave: pr 20.10.2009/pko

Oppgave	Ansvarlig	Frister og andre detaljer
1. Bestillerbrev ut til relevante departement + tilknyttede: BO; FOR; LDO og Bufdir	BLD/SLA ved PKO (bistand fra TBS)	Ut: innen 20.10.2009 – samspille med UD Inn: 15.januar 2009
2. Sy sammen innkomne tekster til heltlig rapport – på norsk	BLD/SLA ved PKO (bistand fra TBS)	Ferdig: 20.mars 2009. Utgaven bør ha CERDs oppsett for ferdig rapport. Før oversettelse bør alle bidragsytere ha en siste kvalitetssikringsrunde (max 2 uker).
3. Oversende rapporten til engelsk – egen avtale i samråd med UD	BLD/SLA oversender til oversettelse	Ut: 15.04.2009 fra BLD til oversettelse Inn: 01.06.2009 fra oversetterne til BLD
4. Send ut norsk helhetlig rapport på høring til relevante faglig miljøer og frivillige organisasjoner	BLD/SLA ved PKO (bistand fra TBS) og forværelse må bistå med støtte i forkant av høringen, til utsending og med publisering på nett.	Ut: 15.04.2009 fra BLD Inn: senest 15.07.2009 Innspill må gis på både engelsk og norsk. Lage før utsending: - Høringsbrev - Høringsliste - Oppsett for fortløpende publisering på regjeringen.no
5. Send ut den oversatte rapporten (nr. 3 her) til kvalitetssikring hos relevante departement	BLD/SLA oversender	Ut: 02.06.2009 fra BLD Inn: 02.07.2009
6. Legge ut på Regjeringen.no -	BLD/SLA	Høringsbrev og alle relevante dokumenter i tilknytning til det, samt innkomne høringssvar fortløpende
7. Sammenfatte høringene fra relevante faglig miljøer og frivillige organisasjoner (her nr 4)	BLD/SLA med innleid sommerhjelp i 8 uker	Fortløpende fom 25.06.2009 Innen: 10.08.2009
8. Bearbeide innspill fra departementene (nr. 5 her) og eventuelle synspunkter fra høringssvarene (nr 4 og 7 her)	BLD/SLA sammen med oversetterne (se nr 3 her)	Kvalitetssikring med berørte departement og oversettere av endelig rapport i perioden 01.08-01.09
9. Klargjøre endelig den 19.rapport til CERD	BLD/SLA (med bistand fra UD)	05.09.2009

I etterkant av oversendelse må vi være oppmerksomme på:

- Om det foreligger en skyggerapport som er blitt oversendt CERD av LDO og/eller en annen frivillige organisasjon.
- BLD/SLA bør sammenholde den offisielle rapporten, en eventuell skyggerapport og innspill fra den brede høring (nr. 4 og 7 her) – for å forbedre eventuelle spørsmål/problemstillinger som kan bli reist av komiteen under den muntlige høringen etter at rapporten er avsendt.